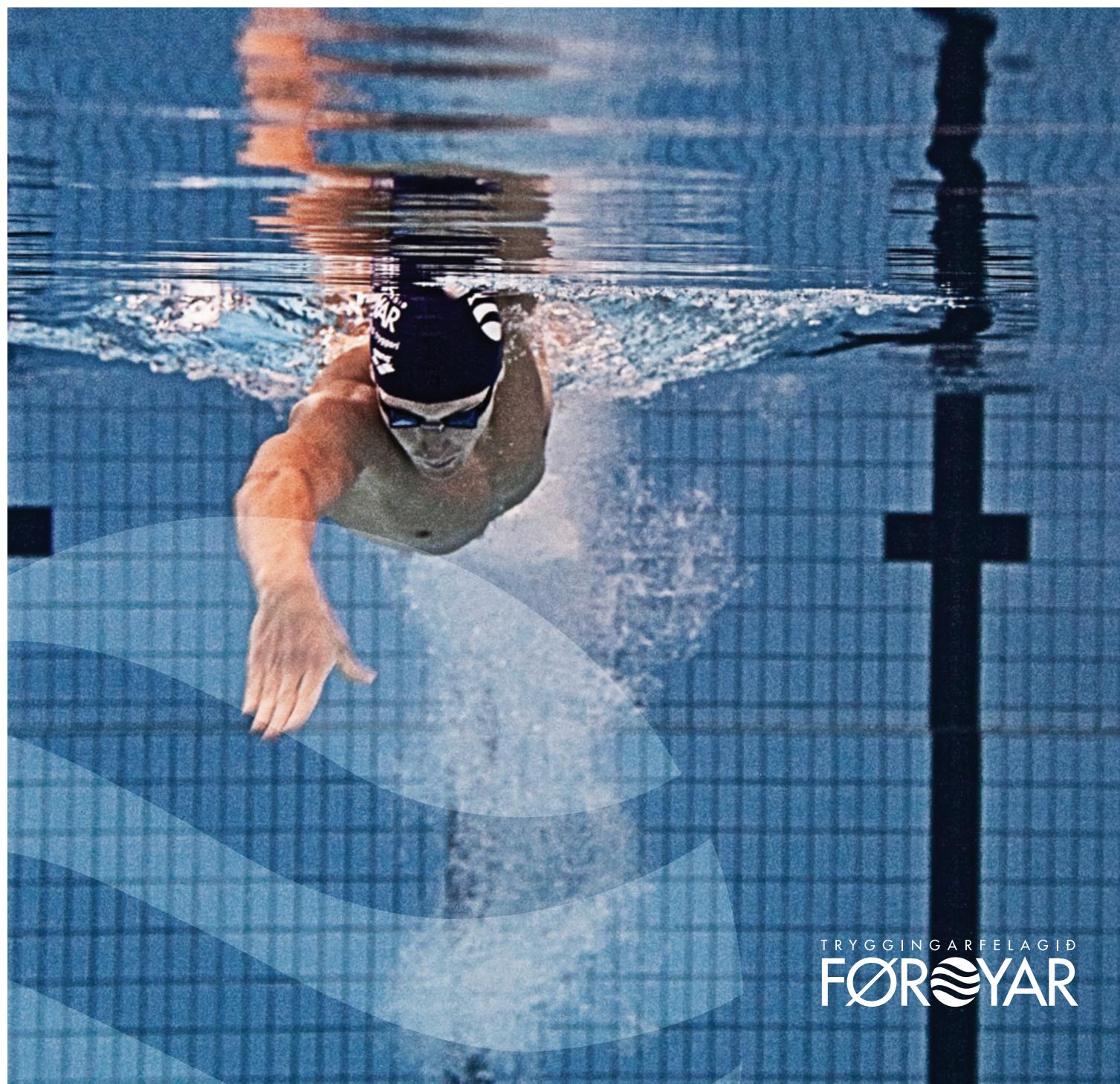


'11

Ársfrásøgn

ANNUAL REPORT



TRYGGINGARFELAGIÐ
FØROYAR

PARTAFELAGSUPPLÝSINGAR

COMPANY INFORMATION

INNIGHALDSYVIRLIT

TABLE OF CONTENTS



Felagið / Company

Tryggingarfelagið Føroyar P/F

Kongabrégvini

Postboks 329

FO 110 Tórshavn

Tel +298 345600

tf@trygging.fo

www.trygging.fo

Skrás. nr. 3691 / Company no. 3691

Roknskaparár 9 / Annual Year 9

Nevnd / Board of Directors

Gunnar í Liða

nevndarformaður / Chairman

Jóhannus Danielsen

næstformaður / Deputy Chairman

Ingeborg Andrea Godtfred

Árni Jakobsen

Sólrun Jacobsen *

Jónsvein Knudsen

Anna Larsen*

Sonne Mikkelsen *

Jan Eiden Müller

* vald av starvsfólkunum /

Employee Representative

Stjórn / Management

Regin Hammer

forstjóri / CEO

Grannskoðan / Audit

SPEKT

løggildir grannskoðarar Sp/f

Ársaðalfundur / Annual General Meeting

Ársaðalfundur verður hildin 26. apríl
2012 / Annual General Meeting will
be held on April 26th 2012

Partafelagsupplýsingar
Company Information

2

Leiðslufrágreiðing
Management Report

4

Nýttur roknskaparháttur
Significant Accounting Policy

14

5 ára yvirlit
Five Year Summary

20

Rakstrarroknskapur
Income Statement

21

Fíggjarstøða
Balance Sheet

22

Eginognsuppgerð
Statement of Changes in Equity

24

Notur
Notes

26

Leiðsluátekning
Statement by the Management

34

Átekning frá óheftum grannskoðarum
Independent Auditors' Report

36





LEIÐSLUFRÁGREIÐING

MANAGEMENT REPORT

- ↳ Eigaraviðurskifti ↳ Árið, ið fór ↳ Ársúrlitið ↳ Tryggingarárið ↳ Ílöguvirksemi
- ↳ Váðaviðurskifti ↳ Vitanartilfeingi ↳ Gransking og menningavirksemi ↳ Vónir fyrí 2012
- ↳ Leiðslustørv hjá nevnd og stjórn ↳ Summary - Management Report

LEIÐSLUFRÁGREIÐING

EIGARAVIÐURSKIFTI

Tá ið Tryggingarsambandið Føroyar S/F varð sett á stovn í 1940, varð hetta byrjanin til tað felagið, sum í dag er Tryggingarfelagið Føroyar P/F. Sostatt gongur soga felagsins aftur til 1940, og fyri partar av virkseminum uppaftur longri aftur. Føroya Vanlukkutrygging og Føroya Brunatrygging, sum í 1940 gjordust partar av Tryggingarsambandinum Føroyum S/F, vórðu stovnað í ávikavist 1925 og 1937. Tryggingarfelagið Føroyar P/F hevur sostatt djúpar rötur í føroyska samfelagnum og føroyska samleikanum.

TF Holding P/F, sum í dag eiger felagið 100%, er ein fíggjarliga sterk fyritøka.

Tá Tryggingarsambandið Føroyar S/F varð stovnað í 1940, fekk felagið einkarrætt at reka tryggingarvirksemi í Føroyum, og stóð hesin einkarrættur við til 1998. Síðani hevur kapping verið á tryggingarokinum. Lógarásett var tó heilt fram til 2008, at tað einans vóru føroysk tryggingarfeløg, ið hóvdú loyvi at reka tryggingarvirksemi í Føroyum.

Við teimum brotingum, sum verið hava á tryggingarmarknaðinum seinastu árin, eru krövni til felagið eisini broytt. Felagið er ment frá at vera ein umsitingarstovnur til at vera ein kundatænastufyrirføka. Hetta hevur sett krøv til starvsfólk ið felagnum, og stóð áherðsla hevur verið løgd á at útbúga og menna alt starvsliðið. Tryggingarfelagið Føroyar P/F hevur sum hugsjón at skapa tryggleika, og málid hjá felagnum er at vera fremsta og besta tryggingarfelag í Føroyum. Fyri at røkka hesum, orðaði felagið í 2008 eitt virðisgrundarlag. Virðisgrundarlagið hevur stóðið í gomlu søgu og rótfesti felagsins, samstundis sum tað er grundfest í samtiðini, sum felagið, starvsliðið og kundarnir eru partar av.

Kjarnuvirðir felagsins eru:

- Vilji til lønandi vøkstur
- Vit virða heildina
- Vit eru ágrýtin og nærløgd
- Langtíðarhugsjón
- Brotingarsinni

Tað eru hesi virði, viðskiftafolk skulu vænta og krevja af felagnum í dagliga samstarvinum. Eisini eru tað hesi virði, ið skulu merkja samstarvið millum starvfólkini í felagnum. Á henda hátt verður stremlað eftir at røkka setninginum hjá felagnum, at vera fremsta og besta tryggingarfelag í Føroyum, og samstundis at skipa eitt arbeidiðspláss, har góður trivnaður er millum starvfólkini.

Tryggingarfelagið Føroyar P/F fevnir um alt landið, og umframt høvuðsskrivstovuna í Tórshavn, eru avgreiðslur í Klaksvík, Saltangará, Sandavági, á Tvøroyri og í Vági.

ÁRIÐ, ID FÓR

Felagið hevði við árslok 2011 á leið 80% av føroyska marknaðinum innan skaðatryggingar. Hetta er á leið tað sama sum árið fyri.

Gongdin í tryggingarvirkseminum var merkt av stórra skaðahendingum í sambandi við eldsbrunan umbord á Athenu og í sambandi við ódnina tann 24. og 25. november. Inntökurnar og umsitingarútreiðslurnar vóru á leið sum væntað, meðan skaðarnir vóru væl storri enn væntað.

Tann 9. mai í 2011 kom eldur í Athenu, meðan skipið lá við bryggju og var undir umbygging. Umbyggingin var orsakað av øðrum eldsbruna, sum var í oktober 2010. Arbeiðið at umvæla henda skaðan var ikki liðugt, tá eldur aftur kom í skipið, og hesaferð gjordist skipið vrak. Talan er um stórra tryggingarskaða hjá Tryggingarfelagið Føroyar P/F nakrantið. Felagið hevði tó endurtryggað henden itokiliga váðan, og soleiðis avmarkað beinleiðis kostnaðin fyri felagið.

Harnæst vóru met nögvir skaðar í sambandi við ódnina tann 24. og 25. november. Aftaná hesa skaðanátt í november skrásettu vit 3.400 skaðar, sum eru uppgjørdir til á leið 52 milliónir krónur.

Harnæst hevur verið neyðugt at avseta upphæddir í sambandi við ábyrgdartryggingar og endurgjaldskrov í hesum sambandi.

Innan fíggjarvirksemi helt söguliga laga rentustøði fram í 2011. Rentuhækkingarnar í 4. ársfj. í 2010 hildu fram nakað inn í 2011, men broyttust so til rentulækkingar á sumri og út á heystið. Samanumtið gjordist fíggjarliga avkastið í 2011 nøktandi hjá felagnum.

ÁRSÚRSLITIÐ

Tryggingartekniska úrslitið gjordist -6,1 mió. kr. í 2011, sum er munandi lægri enn í 2010, meðan avkastið av fíggjarognunum var 10,5 mió. kr. ella á leið sum væntað.

Úrslit fyri skatt gjordist 4,4 mió. kr. og er hetta væl lægri enn mett varð við hálvárið 2011, tá úrslitið varð mett til 36 mió. kr. Orsókin til munin stavar serliga frá stórra skaðum enn mett í seinna hálvári 2011.

Úrslitið eftir skatt var eitt avlop upp á 3,5 mió. kr., móti einum avlopi uppá 79,4 mió. kr. í 2010.

Bruttoendurgjaldsprosentíð var 144,3% móti 69,0% í 2010. Stórstu váðarnir eru endurtryggjaðir og tí gjordist endurgjaldsprosentíð fyri egna rokning 84,5% móti 62,4% í 2010. Hækkingin stavar frá hægri skaðatali í 2011 umframt ávísunum stórra skaðahendingum. Samlaðu bruttoskaðaendurgjoldini gjordust 524,4 mió. kr. móti 251,3 mió. kr. í 2010.

Rakstrarútreiðslurnar vóru 62,5 mió. kr móti 59,5 mió. kr. í 2010. Hetta er ein øking upp á 5,0%, og er útreiðsluprosentíð sostatt 18,1% móti 17,0% í 2010. Combined Ratio hjá felagnum gjordist 102,6% móti 79,4% í 2010, sum ikki kann sigast at vera nøktandi.

Íløguvaktið hjá Tryggingarfelagið Føroyar P/F í 2011 gjordist 10,5 mió. kr. móti 18,2 mió. kr. í 2010. Hetta er nøktandi og á sama støði sum væntað.

Nevndin mælir til, at ársúrslitið verður greinað soleiðis:

tkr.

Flutt úrslit undanfarin ár	82.348
Flutt úrslit í árinum	3.492
Uppskot til vinningsbýti	0
Fluttur vinningur við árslok	85.840

Hendingar eftir árslok

Ongar týðandi hendingar eru eftir roknkaparlók, sum broyta metingina av ársfrásøgnini.

Fíggjarstøðan

Fíggjarstøðan javnvigar við 639,3 mió. kr. Av hesum fevnir eginognin um 285,8 mió. kr. og tryggingarteknisku avsetingar eru 314,7 mió. kr. í mun til 310,4 mió. kr. árið fyri.

Serlig viðurskiftir

Eftir at felagið í 2008 hevði stór kurstap av virðisbrøvum, tá fíggjarmarknaðirnir runt heimin vóru fyri sera stórum falli, varð avgerð tikit um at minka um váðan og veita felagnum tryggar avkast af íløguognunum.

Í hesum sambandi bleiv ein avtala (hereftir nevnd swapavtalan) gjord við TF Holding P/F, ið er móðurfelagið hjá felagnum, um umbýti ella trygging av avkastinum av virðisbrøvunum hjá Trygg-

ingarfelagið Føroyar P/F, har stórstí parturin av virðisbrøvunum vóru partabrév og virkislánsbrøv, til eitt avkast svarandi til avkastið uppá stats- og realkreditlánsbrøv.

Avtalan bar í sær, at Tryggingarfelagið Føroyar P/F kurstryggjaði allan váða í sambandi við partabrév og virkislánsbrøv, og býtti hendan um við váða á stats- og reallánsbrøvum. Harvið avmarkaðist kursváðin hjá felagnum munandi. Avtalan var galdaði í tíðarskeiðinum januar 2009 til november 2010, tá tórvur ikki var meir fyri avtaluni, og umfataðu virðisbrøvini blivu seld, og stats- og realkreditlánsbrøv keypt ístaðin.

Gongdin á fíggjarmarknaðunum vendi aftur í 2009 og 2010 eftir vánaliga árið í 2008. Fyri Tryggingarfelagið Føroyar P/F gjordist samlaða úrslitið av swapavtaluni tí í 2009 eitt hall uppá 45,9 mió. kr. og í 2010 eitt hall uppá 28,6 mió. kr. Íløguvaktið hjá felagnum gjordist í 2009 23,0 mió. kr. og í 2010 á 18,2 mió. kr. og bæði árini svarandi til eitt avkast uppá umleid 4%.

Um nevnda swapavtala ikki hevði verið gjørd, vildi Tryggingarfelagið Føroyar P/F havt eitt úrslit fyri skatt í 2009 uppá 159,9 mió. kr. móti 114,1 mió. kr. og í 2010 uppá 125,0 mió. kr. móti 96,4 mio. kr., sum er 45,8 mio. kr. betur í 2009 og 28,6 mio. kr. betur í 2010.

Eginpeningur felagsins vildi uttan og við avtaluni fyri 2009 og 2010 verið ávikavist 370,5 mió. kr. móti 332,9 mio. kr. og 383,4 mió. kr. móti 322,3 mió. kr. Solvensur felagsins vildi fyri 2009 uttan avtaluna verið 6,30 móti 5,45 og fyri 2010 6,26 móti 5,14.

TRYGGINARÁRIÐ

Gongdin í tryggingum

Samlaða talið av tryggingum fall úr 70.904 tryggingum við ársenda í 2010 til 70.697 við ársenda 2011. Hetta er ein lækking uppá 0,3%. Samlaðu tryggingargjoldini minkaðu við 0,6% í mun til 2010, og vórðu 366,7 mió. kr. móti 369,1 mió. kr. árið fyri.

Skaðagongdin

Bruttoendurgjaldsprosentíð gjordist 144,3% móti 69,0% í 2010. Endurgjaldsprosentíð í 2011 má sigast at vera sera høgt eftir nøkur ár við lágum endurgjaldsprosentum. Í alt hækkaði talið av skaðum við 45% í mun til 2010 úr 9.813 skaðum í 2010 uppá 13.823 skaðar í 2011. Samlaðu útreiðslurnar til endurgjald av skaðum var 524,4 mió. kr. móti 251,3 mió. kr. í 2010.

ÍLØGUVRKSEMI

Íløguvaktið hjá Tryggingarfelagið Føroyar P/F gjordist 10,5 mió. kr. í 2011 móti 18,2 mió. kr. í 2010. Hetta er nøktandi og á leið sum

LEIÐSLUFRÁGREIÐING

Framhald frá síðu 7

væntað. Miðal gildistíðin (varighed) á lánsbrævagoymslunøgdini (portefølle) var 1,53 ár við árslok 2011.

VÁÐAVIÐURSKIFTI

Málið - at reka lónandi tryggingarvirksemi - sæst aftur í arbeidiðnum, sum lagt verður í at stýra váðanum. Arbeidið fevnir eisini um at trygga peningaognirnar, so felagið alsamt er ført fyrir at halda sínar skyldur.

Í samsvari við "Kunngerð um gjaldføri (solvens) og rakstrærætlanir hjá tryggingarfelögum" og sum fastan tått í váðastýringini av felagnum, eyðmerkir og nögdargreinar nevndin minst eina ferð um árið allar týdingarmiklar váðar hjá felagnum. Fyri hvønn váðabólk verður eisini ásett eitt kapitalkrav, sum nýtt verður í sambandi við uppgerð av individella solvenstørvinum hjá felagnum.

Felagið ger eisini upp "individuella solvenstørvin" sambært "Kunngerð um gjaldføri (solvens) og rakstrærætlanir hjá tryggingarfelögum" í minsta lagi kvartárliga. Uppgerðin verður gjord sambært myndli, sum onnur tryggingarfelög eisini brúka, og sum fylgir QIS (Quantitative Impact Study) til uppgerð av tryggingarligu váðum, marknaðrváðum og rakstrarlígu váðum. Harumfram verður eisini mett um stöddina á óðrum váðum og kapitaltørvinum í sambandi við hesar. Mannagongdin munnar út í einum samlaðum "individuellum solvenstørvi". Nevndin viðger og góðkennir uppgerðina.

Grundarfæfeingið hjá felagnum sambært §81 í Løgtingslög um tryggingarvirksemi var 5,61 ferðirnar minsta kravð í lögini.

Nevndin hefur samtykt kapitalætlan fyrir felagið, sum skal tryggja, at grundarfæfeingi er nøktandi at standa ímóti teimum váðum, sum felagið kann væntast at verða útsett fyrir í sambandi við framhaldandi virksemi í samsvari við felagsins strategi.

Harnæst hefur nevndin eisini samtykt eina kapitalneyðætlan, um tað óvæntaða skuldi hent, at fortreytnar undir kapitalætlanini skuldu svikið.

Váðametingin er í høvuðsheitinum grundað á politikkir, sum hvørt ár verða viðgjördir og góðkendir av nevndini.

Síðan galdu tryggingarlög varð sett í gildi 1. september 2008, hefur felagið miðvist arbeitt við at tillaga frágreiðingar og hagtó samsvarandi teimum krovum, sum sett eru í nýggju lóggávuni.

Skaðatryggingarváði

Innan skaðatrygging eru roknaðu váðarnir serliga tryggingar-

gjaldsváði (í sambandi við teknig af trygging), tiltaksváði (vandin fyrir at skaðatiltakið er ov lítið í mun til, hvat skaðin at enda kostar) og katastrofuváði (kostnaðurin til óvanligar hendingar). Harumfram eru eisini aðrir váðar knyttir at reka skaðatrygging, so sum marknaðrváði, kredittváði og rakstrarlígi váðar. Tað er eisini fleiri avleiddir váðar, so sum strategiskur váði, gjaldförsváði og váði fyrir at skaða umdómi.

Tryggingargjaldsváði

Tryggingargjaldsváðin er váðin fyrir, at útreiðslurnar til skaðar og kostnað eru stórra enn inntökurnar frá tryggingargjoldum. Hesin skal metast um fyrir hvønn tryggingarbólk sær. Í tí fori at skaðagongdin í einum ári hefur við sær fleiri stórar skaðar, ella um tariffurin ikki er hóskandi í mun til rákið í undirliggjandi váðum, kunnu tryggingarinntökurnar vísa seg at vera ónoktandi til at rinda fyrir bæði skaðaútreiðslur og rakstrarkostnað hjá skaðatryggingarvirksemínunum.

Váðin verður minkaður við endurtrygging.

Yvirskipaðu leiðreglurnar fyrir, hvørjar tryggingar kunnu teknast, eru fastlagdar av nevndini, herundir eru eisini ásetingar um egð hald pr. váða og skaðahending. Í sambandi við teknig af tryggingum eru heimildir ásettar fyrir hvørt starvsfólk.

Nevndin hefur eisini í samsvari við tryggingarlóggávuna gjort og samtykt leiðreglur fyrir innföring av nýggjum vørum. Áðrenn nýggj tryggingarvøra verður løgd á hyllarnar, skulu gerast kanningar av lønsemi og möguligum váðum.

Tiltaksváði

Tiltaksváðin er váðin fyrir, at avsettu skaðatiltökini er ov lítil í mun til, hvat skaðarnir veruliga koma at kosta. Við ársenda avsetur felagið upphæddir til útgjalding av skaðum, sum enn ikki eru endaliga avgreiddir, og til skaðar, sum eru hendir og tó enn ikki eru fráboðaðir. Verða skaðajøldini og aðrar skyldur stórra, enn hildið varð við ársenda, hefur hetta við sær stórra miss fyrir felagið.

Skaðatiltökini verða gjord upp fyrir hvønn einstakan skaða av skaðaviðgerum felagsins. Harumfram verða gjördar avsetingar til enn ikki fráboðaðar skaðar, og skaðatilburðir við ófullfíggjáðum upplýsingum útfrá hagfrøðilígum grundarlagi og verandi royndum.

Katastrofuváði

Katastrofuváðin er váðin fyrir óvanligum skaðahendingum. Teir stórstu váðarnir hjá skaðatryggingarvirksemínunum eru orsakað av ringum veðri umframta af einstökum stórru tryggingum.

Katastrofuváðarnir verða avmarkaðir við endurtrygging. Endurtryggingarpolitikkurin verður fastlagdur árliga og góðkendur av nevndini. Í endurtryggingarpolitikkum verður vavið av endurtryggingum ásett, krav til egiðhald hjá felagnum og hvørja meting (rating) endurtryggingarfelögini í minsta lagi skulu hava.

Mislíkahaldsváði

Váðin fyrir mislíkahaldi í sambandi við tryggingarvirksemi stavar serliga frá váðanum fyrir at ágóðar mótvægis endurtryggarum blíva mistir og at nýggj endurtrygging skal keypast. Hesin váðin kann standast av, at ein endurtryggjari ikki megnar at halda sínar skyldur í sambandi við skaðar, ella at endurtryggjari fer av knóranum, og at felagið tí má keypa sær nýggja endurtrygging fyrir at verja sítt virksemi.

Fyri at minka um hendar váðan er í endurtryggingarpolitikkum hjá felögum í samtakinum ásett, at ein endurtryggjari skal í minsta lagi hava metingina A+, umframta at felagini spjáða váðan út á fleiri endurtryggingarfelög.

KT-váðar

Ein KT-trygdpolitikkur er settur í verk, sum skal tryggja KT-kervið. Hesin verður góðkendur av nevndini á hvørjum ári.

Strategiskir váðar og umdómi

Tað verður neyvt fylgt við gongini á marknaðinum, og hvørji marknaðarrák eru uppi í tiðini.

Fyri at felagið framhaldandi skal hava gott orð á sær, verður áherðsla løgd á opinleika um virksemi og viðurskifti tess.

Rakstrarligir váðar

Felagið er varugt við váðar, sum kunnu standast av samskifti við felagsins áhugabólk, feilir av mannaávum, tekniskar feilir ella revsiverd brot, ella váðar, sum eru avleiðing av hendingum uttanfyri felagið, so sum lógarbroytingar.

Felagið arbeidið miðvist við at styrkja um trygdina í samband við dagliga raksturin, eitt nú við tryggum eftirlitsskipanum, tilbúgviningarætlanum og KT-tryggi. Mannagongd er fyrir KT-trygdina, fyri at tryggja eina skipaða KT-nýtslu. Somuleiðis er gjord ein tilbúgviningarætlan, so öll, sum eru inni í bygningunum á Kongabrunni - starvsfólk sum viðskiftafólk - verða leidd út á ein skipaðan, tryggan og skjótan hátt, hendir ein vanlukka ella eldsbruni.

Eisini er dentur lagdur á javngering (standardisering) av manna-gongum og KT-tænastum.

Áhaldandi útbúgving av starvsfólk og ílöga í og menning av tøkni, miðar móti at avmarka rakstrarlígi váðarnar. Á sama hátt verður fylgt neyvt við avbjóðingum mótvægis lyklapersónum í felagnum.

VITANARTILFEINGI

Fyri at felagið skal menna seg, eru kundarnir, starvsfólkid, mannagongdir, arbeidshættir og tøkni ein sera týðandi partur.

Kundarnir

Fyri Tryggingarfelagið Føroyar P/F, sum er fremst á trygging-armarknaðinum í Føroyum, er tað av sera stórum týdningi, at privatkundar og fóroyska vinnulívið eru væl nögd við felagið.

Hvørt á skipar felagið fyrir nögdsemiskanning millum kundarnar, so vit kunnu tryggja okkum, at vit menna okkum samsvarandi tí tørvi og teimum krovum, sum marknaðurin setir okkum.

Við somu kanningum ber eisini til at meta um okkara stóði í mun til alheims stóði.

Úrslitið av kanningunum er nøktandi, og vísa tær, at vit sum frá líður eru blivin betur at nøkta tørv kundans. Felagið fer eisini í komandi tið at stremba eftir at betra viðurskiftini enn meira.

Starvsfólkid

Fyri at bjóða fram góðar og kappingarførar tryggingar, er týdningarmikið, at starvsfólkid tekur arbeidið í fullum álvara, sýnir áhuga og málrættað ger eitt gott arbeidi fyrir at veita kundunum ta bestu tænastuna.

Tað hefur týdning fyrir felagið at hava og draga at sær góð starvsfólk. Tí verður arbeitt miðvist við at gera arbeidsplássið spennandi og trygt við nögvum menningartilboðum.

Av tí at tilfeingið er avmarkað í Føroyum, og at vit ligga landfrøðiliga avbyrgd, verður áherðsla løgd á at fórleikamenna starvsfólkid í mun til egnan tørv og tørin á arbeidsplássinum.

Hvørt á skipar felagið fyrir stavsfolkatrivnaðarkanning, sum vísi nögdsemi og trívnað millum starvsfólkini.

Leiðslan leggur dent á trívnað og engagement hjá starvsfólkidum. Á hvørjum ári eru eisini starvsfólkasamrøður, har mett verður um arbeidsavrik, og har mál verða sett og viðari útbúgving verður løgd til rættis.

Felagið er væl umtókt sum arbeidspláss. Hetta sæst best aftur í lítlu útskiftingini í starvsfólkaliðnum.

LEIÐSLUFRÁGREIÐING

SUMMARY - MANAGEMENT REPORT

Framhald frá síðu 9

Við ársenda 2011 arbeiddu 103 fólk í Tryggingarfelagið Føroyar P/F, 83 á høvuðsskrivstovuni í Tórshavn, og 20 á avgreiðslunum kring landið.

Virkisgongdir

Ahaldandi verður arbeitt við at betra um úrtökuna og dygdina av arbeiðinum.

Viðvíkandi skaðaviðgerðini verður miðað eftir, at so nógvir av skaðunum sum gjørligt verða endaliga avgreiddir umvegis telefonavgreiðslu. Eisini er ynskilegt, at skaðarnir verða liðugt viðgjørdir við so fáum handfaringum sum til ber.

Við eini umfatandi útbúgvingarætlan innan sölus og kundaviðgerð, hevur miðvist verið arbeitt fram ímóti at gera sölus og kundatænastuna til dygdargóða uppliving.

Fyri at tryggja okkum, at allir viðkomandi kundaupplýsingar eru til taks og lætt atkomiligar, verður arbeitt miðvist við at goyma hesar ravnokniliga (elektroniskt).

Arbeitt verður miðvist við at hava eina dagfölda og nútímans heimasiðu, so kundin skal rokna heimasiðuna sum tann besta miðlin at koma í samband við felagið. Á heimasiðuni skal kundin finna allar upplýsingar um síni tryggingarviðurskifti og verða avgreiddur tann vegin.

Tøknifrøði

Stórus dentur verður lagdur á rakstrarrygdina í teimum tøkniliðu loysnum, sum valdar verða. Stóðugt verður arbeitt við at styrkja um KT-trygdina, sum er grundað á KT-politikk, sum ásetur tey yvirskipaðu trygdarkrøvini.

Menning og rakstur av kjarnuskipanum eru løgd hjá uttanhygísi veitara. Hetta er gjørt fyri at tryggja framhaldandi menning og rakstrarrygd og eisini við at tiltei til tilfeingi og kostnað.

GRANSKING OG MENNINGARVIRKSEMI

Burtursæð frá miðvísari menning av vørum og arbeiðsgongdum, er ikki annað serligt granskings- og menningarvirksemi í gongd.

VÓNIR FYRI 2012

Gongdin hjá felagnum er m.a. tengd at búskaparligu gongdini í Føroyum. Í seinastu metingum sínum um 2012 er Landsbanki Føroya heldur varnari enn frammanundan og væntar, at búskapurin fer at standa í stað. Orsakað av hesum, og øktari kapping frá íslenskum og donskum veitarum á skaðatryggingarøkinum, vænta vit eina lækking í samlaðu tryggingarinntøkunum.

Talið á skaðum, sum í 2011 var hægri enn vanlig ár, verður væntandi lægri í 2012. Skaðagongdin er tó tengd at stórskaðum, veðri og vind.

Tað er altið óvissa knytt at metingum um gongdina í tryggingarvirkseminum. Samanumtikið vænta vit tó eitt hægri tryggingartechniskt úrslit í 2012 enn í 2011.

Íløguúrslitið verður ávirkað av gongdini á altjóða fíggjar-marknaðunum og rentustøðinum. Av tí at felagið hevur valt ein varnan ílögupolitikk og m.a. ongar íløgur hevur gjørt í partabrov, er íløguúrslitið í mestan mun tengt at gongdini innan lánsbrøv og harvið at rentustøðinum. Trupult er at meta um rentustøðið komandi árið, men vit rokna við, at tann evropeiska stýringsrentan stórt sæð verður óbroytt í 2012. Um so er, at rentan á lánsbrøvum hækkar, hevur tað negativt árin á fíggjaravkastið.

Samanumtikið vænta vit tó eitt betri úrslit í 2012 enn í 2011.

LEIÐSLUSTØRV HJÁ NEVND OG STJÓRN

Upplýsingar um onnur leiðslustørv hjá nevnd og stjórn.

Nevndarformaður: Gunnar í Liða

Nevndarformaður:

- TF Holding P/F
- Grønlandsbanken A/S
- Hotel Føroyar P/F

Nevndarlimur:

- Eik Banki P/F

Næstformaður: Jóhannus Danielsen

Stjóri:

- Jóhs. Sp/f

Næstformaður:

- TF Holding P/F

Nevndarlimur:

- Eik Banki P/F

Nevndarlimur: Jan Eiden Müller

Nevndarlimur:

- TF Holding P/F

Nevndarlimur: Ingeborg Godtfred

Nevndarlimur:

- TF Holding P/F

Nevndarlimur: Árni Jakobsen

Stjóri:

- Árni Jakobsen Sp/f
- Kallur Sp/f
- RM-Bólkurin Sp/f
- Sofus M. Jakobsen, ráðgevandi verkfrøðingar P/F

Nevndarlimur:

- TF Holding P/F
- RM-Bólkurin Sp/f
- Sofus M. Jakobsen, ráðgevandi verkfrøðingar P/F

Nevndarlimur: Jónsvein Knudsen

Stjóri:

- 26. apríl 2002 P/F
- Dekk Service Sp/f
- Jens Leon Sp/f
- Snaraløkur P/F

Nevndarformaður:

- Diamond Fish P/F

Nevndarlimur:

- TF Holding P/F
- Alnet Studio P/F
- Snaraløkur P/F

Forstjóri: Regin Hammer

Eigari av:

- RH Sp/f

Stjóri:

- TF Holding P/F

Nevndarformaður:

- Betri Pensjón P/F
- TF Ognir P/F
- TF Íløgur P/F
- Faroese Insurance Company Guernsey Ltd.

SUMMARY

The company's proportion of the total general insurance market in the Faroe Islands was about 80%, unchanged compared to previous year.

The general insurance business 2011, was greatly affected by two incidences, namely the fire onboard fishing vessel Athena and the weather storm in November 2011. The insurance income and administration costs in 2011 were as expected, but claims were significantly higher than expected.

The 9th of May 2011 fire occurred onboard the large fishing vessel Athena, which was at wharf reconditioning the vessel after the first fire from October 2010. This became the largest single insurance incident in the company's history and Athena became a wreck. The company's own cost of this incident was limited due to reinsurance.

Between 24th and 25th of November 2011 a strong storm raged the Faroe Islands. Afterwards the company registered 3.400 insurance damages, which is a record damages by a single incidence. The costs of these claims were approximately 52 mDKK.

In 2011 the historically low level of the short-term interest continued from 2010. Overall the investment performance in 2011 was satisfactory.

The company's forecast is related to the economical growth in the Faroe Islands. In their latest report, Landsbanki Føroya have conservative outlook regarding the Faroese economy in 2012. The expectation is stagnation rather than growth. Because of this and stronger competition from Icelandic and Danish non-life insurance companies, the expectation is a decline in insurance income. The number of insurance damages in 2011 was higher than a normal year. There is a certain risk attached to insurance activity, but expectations are that the claims will be lower in 2012 than 2011.

Overall it is expected that the result in 2012 will be better than 2011.



- ↳ Nýttur roknskaparháttur / Significant Accounting Policy ↳ 5 ára yvirlit / Five Year Summary
- ↳ Rakstrarroknskapur 1. januar – 31. desember / Income Statement, 1 January - 31 December
- ↳ Fíggjarstøða 31. desember / Balance at 31 December
- ↳ Eginognsupperð / Statement of Changes in Equity ↳ Notur / Notes
- ↳ Leiðsluátekning / Statement by the Management

NÝTTUR ROKNSKAPARHÁTTUR

ALMENT

Ársfrásognin er gjørd sambært Løgtingslög um tryggingarvirksemi og tilhoyrandi kunngerð nr. 2 frá 30. desember 2009 um ársfrásagnir hjá tryggingarfelögum og haldfelagsskapum (hereftir kunngerð nr. 2).

Flokkning av áogn hjá tryggingartakarum, avsett tryggingargjøld og tíðaravmarkingum undir skuld, er broytt í mun til undanfarin ár, og samanberingartöl er tillagaði broytingina. Annars er nýttur roknskaparháttur óbroyttur í mun til ársfrásognina fyrir 2010.

Avrunding av upphæddum

Upphæddir í rakstrarroknaskapi, figgjarstöðu, eginognsuppgerð og notum v.m. verða avrundað til heil töl. Av tí at tölini verða avrundað hvort sær, kunnu avrundingarmunir vera millum upplýstar samanteljingar og samlöguna av teimum einstóku tölunum.

Um innroknan og virðisáseting í ársfrásognini

Ognir verða innroknaðar í figgjarstöðuna, tá ið tað er sannlíkt, at felagið fær framtíðar figgjaligarr ágóðar, og virðið á ognunum kann gerast upp álitandi. Figgjalig amboð verða innroknað samsvarandi hesum og verða tikin við í ársfrásognina á handilsdegnum.

Skyldur verða innroknaðar í figgjarstöðuna, tá ið tað er sannlíkt, at felagið í framtíðini skal av við figgjaligarr ágóðar, og stöddin á skyldunum kunnu gerast upp álitandi.

Inntókur verða innroknaðar í rakstrarroknaskapin so hvort sum tær verða vunnar, harundir virðisjavning av figgjaligari ogn og skuld. Í rakstrarroknaskapinum verða somuleiðis innroknaðar allar útreiðslur – harundir tryggingarveitingar og broyting í avsettingum – sum er við til at rókka ársins inntóku.

Konserniðurskiftir og næstandandi partar

Handil og tænastur millum felög í samtakinum verða avgreidd til marknaðarprís ella á útreiðslunøktandi stöði.

Roknskaparligar metingar

Roknskaparliga virði av ávisum ognum og skyldum er tengt at metingum av, hvussu hesar ognir og skyldur verða ávirkaðar av framtíðar hendingum. Avseting til skaðaendurgjald er tann roknskaparposturin, sum í stórstán mun eru tengdur at roknskaparligum metingum.

RAKSTRARROKNASKPURIN

Tryggingarvirksemi

Tryggingargjøld fyrir egna rokning: Tryggingarinntókur svara til tryggingargjøld brutto, javað við latnum endurtryggingargjøldum og broytingini í avsettum tryggingargjøldum og avsettum endurgjaldtryggingargjøldum. Avsett tryggingargjøld og endurtryggjaranna partur av tryggingargjøldum eru ein tíðargreining av ávikast tryggingargjøldum og endurtryggingargjøldum yvir vádatíðarskeiðið.

Tryggingar verða innroknaðar sum tryggingarinntókur í samsvari við váðaecksponeringsina yvir tryggingartíðarskeiðið, roknað serstakt fyrir hvørja tryggingarvaltu.

Parturin av tryggingargjøldum móttikin uppá avtalur, sum viðvíkja váða aftaná árslok, verður innroknaður sum avsett tryggingargjøld.

Parturin av endurtryggingargjøldum goldin til endurtryggingarvaltur, sum viðvíkja váða aftaná árslok, verður innroknaður sum áogn undir endurtryggjaranna parti av tryggingargjøldum.

Renta av tryggingarvirksemi: Tann parturin av figgjarinntókunum, sum ætlast at stava frá, at tryggingargjøld verða goldin forut, og at eitt ávist tíðarbil er millum skaðahending og útgjøld fyrir skaðabøtur.

Skaðaendurgjald: Fevnir um ársins skaðagjøld, javað við broytingum í avsettum skaðaendurgjøldum og samlaða partnum hjá endurtryggjarum.

Íroknað í skaðaendurgjøldini er eisini beinleiðis og óbeinleiðis skaðaviðgerðarkostnaður – heri útreiðslur til sýn og meting av skaðum, útreiðslur til at steðga og avmarka hendar skaðar, útreiðslur til skaðafyrbyrging og eisini beinleiðis og óbeinleiðis útreiðslur í samband við viðgerð av hendum skaðum.

Bonus og avsláttur av tryggingargjøldum: Viðvíkur væntaðum og afturgoldnum tryggingargjøldum, tá virðið av avsláttinum er knyttat at skaðagongdini, og/ella har treytir fyrir útgjaldi eru ásettar áðrenn byrjan af roknskaparínnum ella við teknig av trygging.

Rakstrarkostnaður av tryggingarvirksemi: Fevnur um nýtekningarár- og fyrisitingarkostnaðir við frádrátti av ómakslon og avlopsbýti frá endurtryggjarum.

FÍGGJARSTÖÐAN

Ogn

Immateriel ogn: Verður innroknað til útveganaprís við frádrátti av samlaðum avskrivingum. Avskrivingin er eins stór fyrir tey einstóku roknskaparárini og er sett út frá væntaðu nýtslutíðini, tó í mesta lagi í 20 ár.

Avskrivingartíðarskeiðini eru:
Ritbúnaður 5 ár

Immateriell stöðisogn verður niðurskrivað til endurvinningsvirði, um hetta er lægri enn roknskaparliga virði. Fyrir hvørja ogn sær verður árliga mett um tørvur er á niðurskriving.

Materiell stöðisogn: Verður innroknað til útveganaprís við frádrátti av samlaðum avskrivingum. Avskrivingin er eins stór fyrir tey einstóku roknskaparárini og er sett út frá væntaðu nýtslutíðini og mettum restvirði.

Kostprísur er útveganarprísur, umframt kostnaðir, ið beinleiðis eru knyttir at útveganini til dagin, tá ið ognin er klár at taka í nýtslu.

Avskrivingartíðarskeiðini eru:
Innbúgv, edv-útgerð, bilar v.m. 3-7 ár

Materiell stöðisogn verður niðurskrivað til endurvinningsvirði, um hetta er lægri enn roknskaparliga virðið. Fyrir hvørja ogn sær verður árliga mett, um tørvur er á niðurskriving.

Figgjarílogur: Virðisbrøv, sum eru innroknaði sum íloguogn, eru børsskrásett lánsbrøv og partabrv, sum verða upptikin til dagsvirði seinasta roknskapardag.

Endurtryggjaranna partur av tiltökum: Rættindi í endurtryggingsáttmála, ið viðvíkja hendum tryggingarskaða, verða uppgjørðar eftir treytinum í endurtryggingarsáttmálanum og eftir somu metingum og meginreglum, ið eru brúktar í sambandi við uppgjerð av skaðaendurgjøldum.

Áogn: Verður virðisásett til amortiseraðan kostprís, har hædd verður tikin fyrir væntaðum tapum.

Áogn hjá tryggingartakarum: Skuldararnir verða virðisásettir til amortiseraðan kostprís við frádrátti av möguligum tapsvanda grundað á eina meting af hvørjum einstókum skuldara.

NÝTTUR ROKNSKAPARHÁTTUR

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICY

Framhald frá síðu 15

Tíðaravmarkingar: Í tíðaravmarkingum undir ogn verður goldin kostnaður sum viðvikjur komandi roknskaparárum innroknaður.

Skuld

Vinningsbýti: Uppskot til vinningsbýti fyri roknskaparárið, verður tikið við sum serstakur postur undir eginognini. Uppskot til vinningsbýti verður tikið við sum skuld, tá tað er samtykt á aðalfundi.

Avsett tryggingargjøld: Verða virðisásett eftir mettari upphædd av skaðaendurgjøldum íroknað beinleiðis og óbeinleiðis kostnað til skaðaviðgerð, ið standast av framtíðar skaðum, sum eru umfataðir av ikki endaða tryggingarskeiðinum.

Avsett tryggingargjøld fevna í minsta lagi um tryggingargjøld, sum eru uppkravd í árinum, men eru fyri tíðarskeiðið aftaná árslok.

Avsett skaðaendurgjøld: Avsett skaðaendurgjøld eru avsetingar fyri framtíðar gjaldingar av hendum tryggingartilburðum.

Avsetningarnar verða gjördar upp sak fyri sak, og við hjálp av hagfrøðisligum háttum (IBNR- og IBNER-avsetningar). IBNR-avsetningar fevna um tryggingartilburðir hendir í roknskaparárinum, men sum ikki eru fráboðaðir við árslok. IBNER-avsetningar fevna um fráboðaðar skaðar, sum við árslok ikki hava nökstandi upplýsingar um skaðatilburðin.

Í avsettum skaðaendurgjøldum eru tær upphæddir, sum væntandi fevna um beinleiðis og óbeinleiðis kostnaðir í sambandi við avgreiðslu av skyldunum.

Tað verða gjördar leypandi metingar um avsetningarnar eru nökstandi við aktuellum vætanum til framtíðar peningastreymar.

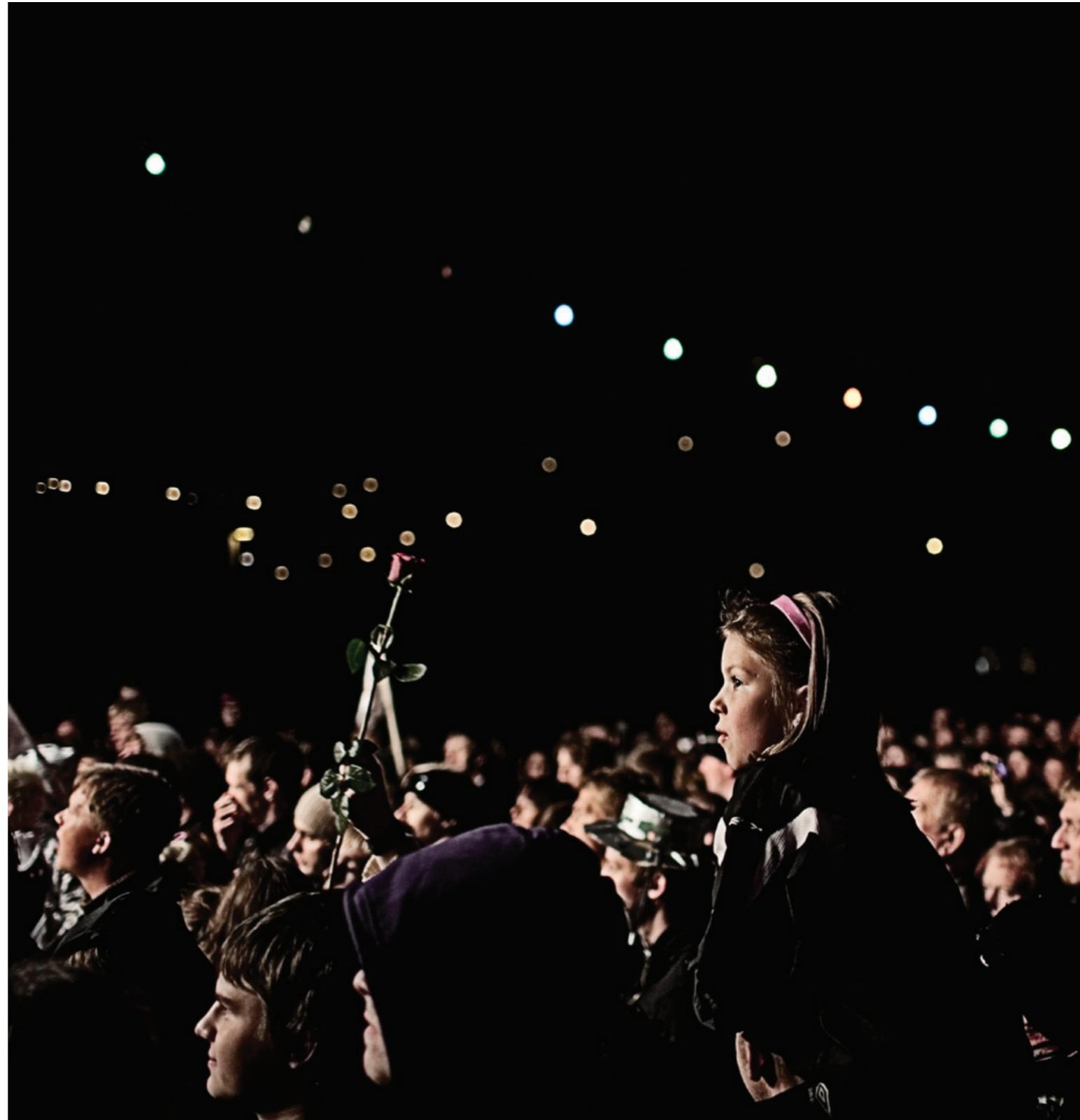
Avsettar eftirlónarskyldur: Viðvíkja eftirlónarskyldum hjá fyrverandi starfsfólkum í gomlum eftirlónarskipanum. Eftirlónarskyldan broytist við leypandi útgjøldum og nýggjum metingum um livialdur.

Onnur skuld: Umfatar ognarar í sambandi við fyrisitingarkostnað, ristorno, skylduga frítíðarløn v.m.

Lyklatøl

Lyklatøl eru útroknað sambært ásetingum í kunngerð nr. 2.

Av tí at roknskaparárið 2009 var fyrsta árið, krav var um, at ársfrásøgnin skuldi uppsetast eftir kunngerð nr. 2, er í 5 ára yvirlitinum bert víst tøl fyri 2009-2011 jb. §147, stk. 3 í kunngerð nr. 2.



GENERALLY

The annual report has been rendered in accordance with the regulations and meets the requirements stipulated by the Faroese Insurance Act. The annual report has been rendered in accordance with Decree no 2 of 30 December 2009 on annual reports for insurance companies and financial holding companies (henceforth Decree no. 2).

Classification of outstanding accounts with policyholders, premium provisions and accrued debt has been changed compared to previous years. These changes are also applied to comparison figures. Significant accounting policy is unchanged compared to the annual report 2010.

Rounding of figures

The figures in the income statement, the balance, statement of capital and the notes are rounded off. Because the figures are rounded off separately, the rounded figures may add up differently than the underlying figures.

Inclusion and valuation in the annual report

Assets are included in the balance sheet when it is likely that the company will derive future financial profit from them and the assets value can be reliably measured. Financial instruments are included according to this and are included in the annual report on the day of transaction.

Liabilities are included in the balance sheet when it is likely that the company will lose financial profit and the size of the liability can be reliably measured. Assets and liabilities are initially shown at cost value. Subsequently, assets and liabilities are stated as described below for each entry individually.

Income is entered in the profit and loss account as it is gained. Expenses involved in gaining the income of the year are included in the profit and loss account.

Group relations and affiliated parties

Trade and services between companies within the group will be handled at arms length or at a level meeting expense.

Accounting estimates

Determining the carrying value of certain assets and liabilities is associated with an estimate of how future events will affect the value of these assets and liabilities. Mostly determined by accounting estimates are liabilities under Provisions for outstanding claims.

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICY

THE PROFIT AND LOSS ACCOUNT

Insurance activity

Premiums net of reinsurance: Premiums are gross premiums, balanced with given reinsurance premiums and changes in premium provisions and reinsurers' share of premiums. Premiums provisions and reinsurers' share of premiums are accrualization of respectively premiums and reinsurance premiums.

Insurance contracts are included as premiums according to risk exposure over covering period, calculated after individual insurance contract.

Part of insurance contracts charged concerning contracts, which concern risk after 31st December, is included as premiums provisions.

Part of paid reinsurance premiums concerning reinsurance contracts, which concerns risk after 31st December, is included as reinsurers' part of premiums.

Interest rate income from insurance activity: Is the part of the financial income expected to arise as a result of the prepayment of premiums and from the time span between claims incident and compensation payment.

Compensation expenses: Claims incurred on own account comprise claims paid during the year adjusted for changes in the provisions for outstanding claims and net of reinsurers' share. Accordingly, claims incurred comprise known and expected claims relating to the year as well as any adjustments to the provisions made in previous years. Furthermore they comprise direct and indirect costs on claims handling.

Bonus and rebates: Relates to expected and paid-back premiums, where the value of the discount is tied to the claims development and/or where the conditions for payment are settled before the beginning of the financial year or at the time of taking out the insurance.

Underwriting expenses incurred: The share of operating costs directly or indirectly connected to maintaining current policies and/or underwriting new policies is shown under Acquisition costs. Administration costs are expenses related to the administration of present policies and expenses appertaining to the present year.

Administration payments to and from affiliated companies are settled as net payments and set off in administration costs.

Investment activity

Interest rate income and dividend etc: Interest rate income and dividend subsumes income from bonds, financial instruments, other securities, deposits, loans and outstanding accounts.

Exchange rate adjustments: Correspond to the total value adjustments of the Company's securities, including foreign currency adjustments and adjustment of security assets by year-end.

The net result on sale of securities is settled as the difference between sales price and the value at the beginning of the year or, if it was purchased in the year, at acquisition cost.

Administration costs related to investment activity: This subsumes brokerage and portfolio management.

Tax: The tax on the profit is calculated at 18% based on the result before tax adjusted for non-taxable income and expenses. Expensed taxes subsume actual tax on the taxable result and equalization for deferred taxes.

Provision for deferred taxes is calculated at 18% of the anticipated variance between income and expenses stated in the income statement and the actual taxable income for the same period.

Deferred tax assets, included tax value of tax losses allowed carry-forward, is included by the amount the asset is expected to be realized.

The Company is jointly taxed with the parent company, TF Holding P/F. In the event that a tax loss is used by other companies in the joint taxation, the assessed value of the tax loss is paid to the company with the tax loss.

BALANCE

Assets

Intangible assets: Are booked at acquisition value net of accumulated depreciation. Depreciation is at equal amounts for the set financial years and is based on expected product life, but no more than 20 years.

The current depreciation schedule is:

Software 5 years

Intangible fixed assets are depreciated to salvage value if this is less than book value. Depreciation need is assessed every year for the individual asset.

Tangible assets: Are booked at acquisition value net of accumulated depreciation. Depreciation is at equal amounts for the set financial years and is based on expected product life and assessed residual value. Actual cost amounts to acquisition cost together with expenses directly related to the acquisition until the day the asset is ready to be used.

The current depreciation schedule is:
Furnishings, electronic equipment, cars etc. 3-7 years

Tangible assets are depreciated to salvage value if this is less than book value. Depreciation need is assessed every year for the individual asset.

Financial investments: Securities booked as investment assets subsume stocks and shares booked at market value on the last account day.

Reinsurer's share of claims: The rights in reinsurance contracts regarding claims incurred are calculated according to the conditions of the reinsurance contract and according to the same assessments and principles used in claims payments.

Outstanding accounts: Are valued at amortized cost and take expected losses into account.

Outstanding accounts with policyholders: Debtors are valued with deduction of possible loss risk based on evaluations of each individual debtor.

Accrued income: Under assets includes paid costs regarding future years.

Liabilities

Proposed dividend: Proposed dividend for the fiscal year is included as a specific line under equity. Proposed dividend is included as a liability, when approved on general meeting.

Premium provisions: The provisions for unearned premiums cover future payments of claims not yet incurred in the remaining period of risk as well as administration costs of the insurance contracts written.

As a minimum these are premiums, which have been charged this year, but which cover the period after 31st December.

Claims provisions: Provisions for outstanding claims cover future payments of claims incurred.

Provisions for outstanding claims are assessed for each line of business either on a claim by claim basis (individual provisions) or by using statistical methods (collective as well as incurred but not reported (IBNR) and incurred but not enough reported (IBNER) provisions).

The provisions for outstanding claims include the amounts that are expected to be included to cover direct and indirect expenses on settlement of the liabilities.

The sufficiency of the provisions is regularly tested on the basis of the current expectations of future cash flow.

Provisions for pensions: Relates to pension liabilities to former employees in old pension schemes. The pension liability changes by continuously payments and new estimates on life expectancy.

Other debt: Includes creditors from normal administration costs, ristorno, holiday allowance etc.

Key figures

These are rendered in accordance with Decree no 2 .

Because the company has adapted the annual report to Decree no. 2, the company has only provided key figures for 2009 - 2011.

5 ÁRA YVIRLIT / FIVE YEAR SUMMARY

RAKSTRARROKNSKAPUR 1. JANUAR - 31. DESEMBER /

INCOME STATEMENT 1 JANUARY - 31 DECEMBER

KK. 1.000

FÍGGJARSTØÐA 31. DESEMBER / BALANCE 31 DECEMBER
DKK. 1.000

NOTA
NOTE

OGN / ASSETS

		2011	2010
13	Immateriel ogn / Intangible assets	1.703	2.430
14	Materiel ogn / Tangible assets		
	Rakstrægogn / Operating equipment	2.637	3.114
	Materiel ogn í alt / Tangible assets in total	2.637	3.114
15	Aðrar fíggjarlígar íløguognir / Other financial investments		
	Íløguprógv / Investment funds	34.430	37.304
	Lánsbrøv / Bonds	480.209	475.163
	Innlán / Deposits	44.861	20.316
	Aðrar fíggjarlígar íløguognir í alt / Other financial investments in total	559.500	532.783
	Íløguogn í alt / Financial investments in total	559.500	532.783
16	Áogn / Outstanding accounts		
	Endurtryggjaranna partur av tryggingargjöldum / Reinsurers' share of premiums	858	707
	Endurtryggjaranna partur av skaðaendurgjöldum / Reinsurers' share of claims	53.446	108.532
	Endurtryggjaranna partur av tiltökum í alt / Reinsurers' share in total	54.303	109.239
	Áogn hjá tryggingartakarum / Outstanding accounts with policyholders	8.299	6.761
	Áogn í samband við beinleiðis tryggingarsáttmálar í alt / Outstanding accounts, direct policies in total	8.299	6.761
	Áogn hjá tryggingarfelögum / Receivables from insurance companies	1.181	4.421
	Áogn hjá tilknýttum fyritökum / Receivables from affiliated companies	588	0
	Onnur áogn í alt / Other receivables in total	1.769	4.421
	Áogn í alt / Outstanding accounts in total	64.372	120.420
17	Onnur ogn / Other assets		
	Útsett skattáogn / Deferred tax assets	348	716
	Onnur ogn í alt / Other assets in total	348	716
	Tíðaravmarkingar / Accrued income		
	Rentur og leiga tilgóðar / Outstanding interest and rent	6.926	5.754
	Aðrar tíðaravmarkingar / Other accrued income	3.858	5.693
	Tíðaravmarkingar í alt / Accrued income in total	10.783	11.447
	Ogn í alt / Assets in total	639.344	670.910

FÍGGJARSTØÐA 31. DESEMBER / BALANCE 31 DECEMBER
DKK. 1.000

NOTA
NOTE

SKULD / LIABILITIES

		2011	2010
	Eginogn / Equity		
	Partapeningur / Share capital	200.000	200.000
	Flutt úrslit / Retained earnings	85.840	82.348
	Uppskot til vinningsþyti / Proposed dividends	0	40.000
	Eginogn í alt / Equity in total	285.840	322.348
	Tryggingartekniskar avsetingar / Technical provisions		
	Avsett tryggingargjöld / Premium provisions	68.446	68.337
	Avsett skaðaendurgjöld / Claims provisions	242.847	237.275
	Avsett til bonus og avsláttur av tryggingargjöldum / Bonus and discount provisions	3.451	4.755
	Tryggingartekniskar avsetingar í alt / Total technical provisions	314.744	310.366
	Avsettar skyldur / Liability provisions		
	Avsett til eftirlønarskyldur / Pension liability provisions	6.355	6.682
	Avsettar skyldur í alt / Liability provisions in total	6.355	6.682
	Skuld / Debt		
	Skuld í sambandi við beinleiðis trygging / Debt related to direct insurance	1.476	563
	Skuld í sambandi við endurtrygging / Debt related to reinsurance	3.218	3.588
	Skuld til fíggjartovnar / Debt to credit institutions	13.839	0
	Skuld til tilknýttar fyritökur / Debt to affiliated companies	3.290	19.522
	Onnur skuld / Other debt	10.582	7.842
	Skuld í alt / Total debt	32.405	31.514
	Skuld í alt / Total Liabilities	639.344	670.910
18	Úrslit av endurgaldsavsetingum / Claims provision result		
19	Úrslit av endurtrygging / Result of reinsurance		
20	Eventualskyldur og trygdarveitingar / Contingent liabilities and guarantees		
21	Nærstandandi partar / Related party disclosure		
22	Virkisroknskapur / Performance Analyses per Class of Non Life Insurance		
23	Viðkvæmisgreining / Exposure Information		

EGINOGN SUPPERD / STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY
DKK.1.000

	Partapeningur / Share capital	Flutt úrslit / Retained earnings	Uppskot til vinningsbýti / Proposed dividends	Eginogn / Equity
Eginogn 1. januar 2010 / Shareholders' equity at January 1, 2010	200.000	42.901	90.000	332.901
Rørslur á eginogn í 2010 / Movements on equity in 2010				
Ársúrslit / Net profit	0	79.447	0	79.447
Útgoldið vinningsbýti / Paid dividends	0	0	-90.000	-90.000
Uppskot til vinningsbýti / Proposed dividends	0	-40.000	40.000	0
Eginogn 31. desember 2010 / Shareholders' equity at December 31, 2010	200.000	82.348	40.000	322.348
Eginogn 1. januar 2011 / Shareholders' equity at January 1, 2011	200.000	82.348	40.000	322.348
Rørslur á eginogn í 2011 / Movements on equity in 2011				
Ársúrslit / Net profit	0	3.492	0	3.492
Útgoldið vinningsbýti / Paid dividends	0	0	-40.000	-40.000
Uppskot til vinningsbýti / Proposed dividends	0	0	0	0
Eginogn 31. desember 2011 / Shareholders' equity at December 31, 2011	200.000	85.840	0	285.840



NOTUR / NOTES

DKK. 1.000

NOTA
NOTE**1 Bruttotryggingarinntøkur / Gross premiums written**

	2011	2010
Beinleiðis tryggingarinntøkur úr Føroyum / Direct insurance from the Faroe Islands	364.752	363.027
Beinleiðis tryggingarinntøkur úr EU-londum / Direct insurance from EU countries	0	-7
Beinleiðis tryggingarinntøkur úr øðrum londum / Direct insurance from other countries	2.095	1.898
	366.847	364.918

2 Renta av tryggingarvirksemi / Interest rate income from insurance activity

	2011	2010
Grundarlagið fyrir upphæddini er miðal primo/ultimo uppgerðir af tryggingarligum avsetingum fyrir eigna rokning við einari miðalrentu fyrir lánsbrøv við gildistíð undir 3 ár (2011: 1,46%) /		
Amount calculated on the basis of average start of period / end of period statements of technical provisions, net of reinsurance, using the average yield of bonds with a term to maturity of less than three years. (2011: 1,46%)		
	3.388	2.983

3 Útgoldin skaðaendurgjøld / Claims paid

	2011	2010
Útgoldin skaðaendurgjøld / Claims paid	-493.907	-155.846
Skaðakostnaðir / Claims costs	-24.871	-24.631
	-518.778	-180.477

4 Broyting í avsetingum til skaðaendurgjøld / Change in provisions for claims

	2011	2010
Avsetingar til skaðaendurgjøld, ultimo / Provisions for claims at 31 December	-242.847	-237.275
Avsetingar til skaðaendurgjøld, primo / Provisions for claims at 1 January	237.275	166.500
	-5.572	-70.775

5 Broyting í avsetingum til skaðaendurgjøld hjá endurtryggjara / Claims in provisions for claims, reinsurer's share

	2011	2010
Avsetingar til skaðaendurgjøld hjá endurtryggjara, ultimo / Provisions for claims, reinsurer's share, at 31 December	53.446	108.532
Avsetingar til skaðaendurgjøld hjá endurtryggjara, primo / Provisions for claims, reinsurer's share, at 1 January	-108.532	-28.082
	-55.086	80.450

6 Nýtekningarkostnaður / Acquisition costs

	2011	2010
Nýtekningarátreiðslur / Acquisition costs	-33.750	-32.976
Samsýning / Commission	-445	-498
	-34.195	-33.474

7 Fyrisitingarkostnaður / Administration expenses

	2011	2010
Fyrisitingarútreiðslur / Administration expenses	-29.268	-24.294
Av- og niðurskrivingar / Depreciation and write downs	1.294	-2.921
Endurgjald frá atknýttum felögum / Compensation from affiliated companies	5.582	7.089
Endurgjald til atknýtt felög / Compensation to affiliated companies	-9.205	-8.474
	-31.597	-28.599

NOTA
NOTE**8 Rakstrarkostnaður / Operating expenses**

Upplýstu rakstrarkostnaðir eru í rakstrarroknkapinum deildir á skaðakostnaðir í samlaðum útgoldnum skaðaendurgjøldum og á rakstrarkostnaðin av tryggingarvirkseminum. /
The operating expenses quoted are in the profit-and-loss account booked as claims costs in total claims paid and in operating expenses of insurance activity.

Starvsfólkakostnaður / Employee expenses

	2011	2010
Lønir / Salaries	-44.614	-41.919
Eftirlønir / Pension contribution	-6.042	-5.322
Aðrir kostnaðir til almannatrygg / Other social security costs	-1.519	-1.536
Lønarhæddaravgjald / Tax on wages paid	-4.381	-4.146
Aðrir starvsfólkakostnaðir / Other employee costs	-5.252	-5.154
	-61.808	-58.078

Herav løn og samsýning til nevnd og stjórn / Herein salary and fees for Board and Executive Management

	2011	2010
Nevdarsamsýning / Board of Directors remuneration	-503	-699
Stjórn / Executive Management*	-3.030	-1.418

Fulltiðarstørv / Full-time employees**109** **102****Samsýning til grannskoðarar / Auditor fees**

	2011	2010
SPEKT loiggildir grannskoðarar Sp/f	-988	0
Grannskoðan / Auditing	0	0
Aðrar tænastuveitingar / Other services provided	0	0

NOTA, loiggilt grannskoðanarvirki P/F

	2011	2010
Grannskoðan / Auditing	-124	-860
Aðrar tænastuveitingar / Other services provided	-144	-38

Samsýning til grannskoðarar í alt / Total auditor fees**-1.256** **-898****Rentuinntøkur og vinningsbýti v.m. / Interest income and dividend etc.**

	2011	2010
Lánsbrævarenta / Yield on bonds	12.818	7.034
Peningastovnsrenta / Banking interest received	727	661
Vinningsbýti v.m. / Dividend received etc.	4.001	2.294
Útlánsrenta / Interest on loans	0	640
Renta av millumverandi við tilknýttar fyrítøkur / Interest on accounts in affiliated companies	-333	763
	17.213	11.392

NOTA
 NOTE
10 Kursjavningar / Value adjustment

	2011	2010
Partabrøv / Investment funds	-5.369	18.419
Lánsbrøv / Bonds	2.880	19.422
Aðrar kursjavningar / Other value adjustments	0	-28.594
	-2.489	9.247

11 Fyrisingarkostnaður í sambandi við íløgvirksemi / Administration costs regarding investments

	-821	591
Fyrisingarkostnaður / Administration costs		

12 Skattur / Tax

	4.434	96.441
Úrslit áðrenn skatt / Result before tax		
Skattur 18% / Tax 18%	-798	-17.359
Aktuellur skattur / Current tax	-574	-17.127
Broyting í útsettum skatti / Change in deferred tax	-368	132
Skattur sambart ársfrásøgn / Tax according to annual report	-942	-16.995
Verandi munir / Current difference	144	-365
Avstemmað skattaupphædd / Balanced tax charge	-798	-17.359

Skattaáogn / Tax assets

	-307	-437
Immateriell støðisogn / Intangible assets	-307	-437
Rakstrargøgn / Operating equipment	476	638
Skuldarar / Debtors	178	515
Útsett skattaáogn í alt / Total deferred tax assets	348	716

13 Immateriellar ognir / Intangible assets

	3.628	2.347
Útveganarvirði 1. januar / Acquisition costs at 1 January	3.628	2.347
Frágongd í árinum / Disposals during the year	0	0
Tilgongd í árinum / Additions during the year	0	1.281
Útveganarvirði 31. desember / Acquisition costs at 31 December	3.628	3.628

Avskrivingar 1. januar / Depreciation at 1 January	-1.198	-471
Avskrivingar uppá seldar ognarlutir / Depreciation of sold assets	0	0
Avskrivingar í árinum / Depreciation during the year	-727	-727
Avskrivingar 31. desember / Depreciation at 31 December	-1.925	-1.198
Roknskaparligt virði 31. desember / Net book value at 31 December	1.703	2.430
Roknskaparligt virði 1. januar / Net book value at 1 January	2.430	1.876

Verður avskrivað yvir / Depreciated over

5 ár / 5 years

NOTA
 NOTE
14 Rakstrargøgn / Operating equipment

Útveganarvirði 1. januar / Acquisition value at 1 January	32.521	31.464
Frágongd í árinum / Disposals during the year	-1.677	-336
Tilgongd í árinum / Additions during the year	979	1.393
Útveganarvirði 31. desember / Acquisition value at 31 December	31.823	32.521

Avskrivingar 1. januar / Depreciation at 1 January	-29.407	-26.889
Avskrivingar uppá seldar ognarlutir / Depreciation of sold assets	1.527	336
Avskrivingar í árinum / Depreciation during the year	-1.306	-2.853
Avskrivingar 31. desember / Depreciation at 31 December	-29.186	-29.407

Roknskaparligt virði 31. desember / Net book value at 31 December	2.637	3.114
Roknskaparligt virði 1. januar / Net book value at 1 January	3.114	4.574

15 Ílöguprógv / Investment funds

Við ársenda 2011 voru allar undirliggjandi ognir lánsbrøv.
By year end 2011 all underlying assets were bonds.

16 Partapeningur / Share capital

Samlaði partapeningurin hjá felagnum er eitt partabræv á 200.000 tkr., ið TF Holding P/F eigur.
The company's total share capital is one share of tDKK 200,000, owned by TF Holding P/F.

Grundarfæeingið og fæfeingiskrav / Capital base and capital requirements

Eginpeningur / Equity	285.840	322.348
Immateriell ogn / Intangible assets	-1.703	-2.430
Uppskot til vinningsbýti / Proposed dividend	0	-40.000
Útsett skattaáogn / Deferred tax assets	-348	-716
Grundarfæeingið / Capital base	283.789	279.202

Fæfeingiskrav / Capital requirement

50.550 **54.349**

17 Avsettar eftirlønir og onnur skuld / Pension liability provisions and other debt

Av hesum skyldum falla 2.5 mió. kr. til gjaldingar eftir 5 ár.
Regarding pensions liability provisions and other debt mDKK 2,5 is to be paid after 5 years.

NOTA
 NOTE

18 Úrslit av endurgjaldsavsetingum / Result from claims provisions

	2011	2010
Úrslit av endurgjaldsavsetingum (brutto) / Result from claims provisions (gross)	47.346	-4.754
Úrslit av endurgjaldsavsetingum fyrir egna rokning / Result from net claims provisions	3.179	-4.754

Avløb brutto fyrir 2011 var uppá 47,3 mió. kr. Av hesum stava 26,9 mió. kr. frá afturföring av einstökum eldri skaða-tilburi, har skaðaupphæddin vísti seg at gerast minni, og 19,1 mió.kr. frá eldri einstökum skaða, har skaðin nú er endaliga avgreiddur. /

Result from gross claims provisions for 2011 was mDKK -47.3. This change is partly due to reversed claim on one big claim (mDKK 26.9), where the claim amount later proved to be less than expected. Furthermore mDKK -19.1 come from an old claim that has been settled in 2011.

Avløbið netto gjördist 3,2 mió. kr. Henda broyting skyldast afturföring av endurtryggingartiltaki við. áður nevndu skaðum. / Result from net claims provisions was mDKK 3,2, this change is due to previous mentioned claims.

19 Úrslit av endurtrygging / Reinsurance result

Endurtryggingargjöld / Reinsurance premiums	-67.267	-65.322
Endurtryggaranna partur / Reinsurance recoveries received	336.258	7.829
Broyting í avsettum tryggingargjöldum hjá endurtryggjarum / Change in premium provisions with reinsurers	150	-1.298
Broyting í avsettum skaðaendurgjöldum hjá endurtryggjarum / Change in claims provisions with reinsurers	-55.086	80.450
Ómakslon og avlopsbýti frá endurtryggjarum / Fees and dividend from reinsurers	3.331	2.547
	217.387	24.206

20 Eventualskyldur og trygdarveitingar / Contingent liabilities and guarantees

Sum trygd fyrir tryggingartechniskum avsetingum eru við árslok skrásettar ognir á 544,7 mió. kr. / At year end registered assets as guarantee for technical provisions amounted to mDKK 544.7.

Felagið hefur gjort leigusáttmála við systurfelag í samtakinum, sum fevur um tíðarskeiðið 1. januar - 31. desember 2017. / The company has made rental agreements for premises, this contract runs from 1 January 2012 - 31 December 2017.

Felagið er samskattað við onnur felög í samtakinum. Samskattaðu felagini bera tí samábyrgd fyrir samlaðu skattaskyldunum. / The company is jointly and severally liable with other jointly taxed and jointly registered group companies for the total tax liability.

21 Nærstandandi partar / Related party disclosure
Upplýsingar um nærstandandi partar / Information regarding related parties
Heimstaður / Home

Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a. eiger 100% av partabrvunum í TF Holding P/F og avleggur hetta felag samtóku-roknkap.	Kongabrúgvín	Tórshavn
TF Holding P/F eiger 100% av partabrvunum í Tryggingarfelagið Føroyar P/F og hefur tí averandi ávirkan á felagið.	Kongabrúgvín	Tórshavn
Aðrir nærandandi partar hjá felagnum eru nevndar- og stjórnarlimir í felagnum og tilknýttum felögum, nevndar- og stjórnarlimir í hesum tilknýtu felögum, umframta nærandandi felög og persónar hjá áður allýstu persónum.		
Í farna árinum, fyrir utan vanliga leiðslusamsýning, eru ikki gjöldir aðrir handlar við nevnd, stjórn, leiðarar eðlar aðrar nærandandi partar enn tað, ið nevnt er niðanfyrir.		
Samsýning til nevnd og stjórn er víst í notu 8. /		

Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a. holds 100% of the shares in TF Holding P/F and this company reports Group Consolidated Financial Statements.

TF Holding P/F is the sole owner of Tryggingarfelagið Føroyar P/F and holds control over the company.

Other related parties comprise of members of the company's Executive Management and Board of Directors and their related family members, companies controlled by members of the Executive Management and Board of Directors and other companies in the group.

In the past year, unless for usual remuneration, there have not been any other transactions with the company's Executive Management and Board of Directors or other related parties, than those mentioned below.

Remuneration to the company's Executive Management and Board of Directors appear from note 8.

NOTA
 NOTE

21 Nærstandandi partar, framhald / Related party disclosure, continued
Handlar við nærstandandi partar / Transactions with related parties

Felagið keypir og selur tænastur til og frá móðurfelagnum og systurfelögum í samtakinum.

Umsitingargjöld til og frá atknýttum felögum í samtakinum, verða avroknadí á útreiðslunøktandi støði. Húsaleiga til tilknýtt felög verður avroknad eftir marknaðartreytum.

Avtala er gjord millum felagini í samtakinum, um renting av leypani millumverandi og er hendar renta ásett eftir marknaðartreytum. Í árinum eru renturnar av millumrokning við tilknýtt felög samlað -333 tkr. (763 tkr. í 2010).

Felagið hefur í árinum gjort tryggingarsáttmálar við nærandandi partar á marknaðartreytum.

Innistanndandi hjá tilknýttum felögum verða rentað eftir vanligum marknaðartreytum. Av samlaðum innlánum við árslok vóru 20,6 mió. kr. innlán hjá tilknýttum felögum.

Endurtryggingaravtala er gjord við felag í samtakinum á marknaðartreytum. Av samlaðum endurtryggjaranna parti av endurgjöldum við árslok vóru 23,4 mió. kr. áogn hjá tilknýttum felögum (0 kr. í 2010). Av samlaðu skuld í sambandi við endurtrygging við árslok vóru 1,7 mió. kr. skuld til tilknýtt felög (0 kr. í 2010). /

The companies in the group have entered into various agreements as a natural part of the group's day-to-day operations. The agreements typically involve insurance tasks relating to IT support and IT development, marketing, payroll and staff administration as well as other administrative tasks.

Intercompany trade and services took place on arm's length basis or on cost reimbursement basis. Rent from affiliated companies is on arm's length basis.

Agreement upon interest rate on accounts with affiliated companies is set at arm's length basis. The interest rate paid on accounts with affiliated companies during 2011 is tDKK -333 (tDKK 763 in 2010).

Interest rate on deposits placed in affiliated companies is set at arm's length basis. Of total deposits mDKK 20.6 were deposits at affiliated companies.

Reinsurance contract with affiliated company is set at arm's length basis. Of total reinsurers' share of claims mDKK 23.4 were receivables from affiliated companies. Of total debt related to reinsurance mDKK 1.7 was debt to affiliated companies.

Týðandi samhandil við tilknýtt felög / Significant transactions with affiliated companies

Endurtryggingargjöld til tilknýtt felög / Reinsurance premiums to affiliated companies	-21.718	-20.000
Endurgoldið frá tilknýttum endurtryggingarfelögum / Reinsurance recoveries received from affiliated companies	23.436	0
Tænastu og umsitingargjöld til tilknýtt felög / Payment to affiliated companies for services and administration	-5.674	-4.148
Sóla av tænastu og umsiting til tilknýtt felög / Payment from affiliated companies for services and administration	5.582	7.089
SWAP-avtala (sí eisini leiðslufrágreiðing hesum viðvíkjandi) / SWAP-agreement (for further information view management report)	0	-28.594
Týðandi samhandil við tilknýtt felög í alt / Total significant transactions with affiliated companies	1.626	-45.652

NOTA
 NOTE
22 Virkisroknkapur / Performance analysis per class of Non Life Insurance

Tann parturin av beinleiðis tryggingarinntøkum, ið er teknaður utanfyri Føroyar samb. notu 1, er í vistu uppgerð innroknaður í Sjógv og flutning. Inntokur og kostnaðir, ið ikki eru oyramerkir beinleiðis, eru deildir eftir samlaðu tryggingarinntøkunum.

In the performance analysis, the share of direct insurance that is written outside the Faroe Islands (see note 1) is included in Marine, Air and transport. Income and costs not directly earmarked are divided relative to written premiums.

	2011	2010
Tryggingargjøld brutto, uppkraft / Premiums written, gross	57.982	62.469
Tryggingargjaldsinntøkur / Premiums earned, gross	57.930	64.177
Bruttoskaðaendurgjald / Claims incurred, gross	-35.173	-31.210
Bonus og avsláttur av tryggingargjøldum / Bonus and premium discount	0	0
Bruttorakstrarkostnaður / Operating expenses, gross	-12.791	-12.649
Úrslit av endurtrygging / Result of reinsurance	-1.548	-4.107
Renta av tryggingarvirksemi / Technical interest	456	433
Tryggingartekniskt úrslit / Non Life Insurance technical profit/loss	8.875	16.644
Tal av endurgjøldum / Number of compensations	3.258	3.038
Meðalendurgjald fyrir hendar skaðar í 1.000 kr. / Average approved compensation for reported damage in DKK 1.000	10,8	10,3
Endurgjaldstítleiki / Compensation frequency	19,5%	18,2%
Sjógv og flutningur / Marine, air and transport		
Tryggingargjøld brutto, uppkraft / Premiums written, gross	110.006	92.062
Tryggingargjaldsinntøkur / Premiums earned, gross	107.929	96.433
Bruttoskaðaendurgjald / Claims incurred, gross	-310.945	-127.053
Bonus og avsláttur av tryggingargjøldum / Bonus and premium discount	-3.451	-4.755
Bruttorakstrarkostnaður / Operating expenses, gross	-8.648	-8.336
Úrslit av endurtrygging / Result of reinsurance	217.394	55.027
Renta av tryggingarvirksemi / Technical interest	530	530
Tryggingartekniskt úrslit / Non Life Insurance technical profit/loss	2.809	11.846
Tal av endurgjøldum / Number of compensations	688	571
Meðalendurgjald fyrir hendar skaðar í 1.000 kr. / Average approved compensation for reported damage in DKK 1.000	452,0	222,5
Endurgjaldstítleiki / Compensation frequency	33,7%	28,3%
Bygningar og leysafæ privat / Fire and other damage to property, individuals		
Tryggingargjøld brutto, uppkraft / Premiums written, gross	65.582	66.419
Tryggingargjaldsinntøkur / Premiums earned, gross	64.616	67.956
Bruttoskaðaendurgjald / Claims incurred, gross	-57.204	-22.450
Bonus og avsláttur av tryggingargjøldum / Bonus and premium discount	0	0
Bruttorakstrarkostnaður / Operating expenses, gross	-14.267	-13.394
Úrslit av endurtrygging / Result of reinsurance	-1.452	-5.722
Renta av tryggingarvirksemi / Technical interest	714	611
Tryggingartekniskt úrslit / Non Life Insurance technical profit/loss	-7.593	27.001
Tal av endurgjøldum / Number of compensations	6.744	3.687
Meðalendurgjald fyrir hendar skaðar í 1.000 kr. / Average approved compensation for reported damage in DKK 1.000	8,5	6,1
Endurgjaldstítleiki / Compensation frequency	24,8%	11,6%

NOTA
 NOTE
22 Virkisroknkapur, framhald / Performance analysis per class of Non Life Insurance, continued

	2011	2010	Onnur beinleiðis trygging / Other direct insurance
Tryggingargjøld brutto, uppkraft / Premiums written, gross	133.278	143.968	
Tryggingargjaldsinntøkur / Premiums earned, gross	136.263	140.520	
Bruttoskaðaendurgjald / Claims incurred, gross	-121.029	-70.538	
Bonus og avsláttur av tryggingargjøldum / Bonus and premium discount	0	0	
Bruttorakstrarkostnaður / Operating expenses, gross	-30.086	-27.695	
Úrslit av endurtrygging / Result of reinsurance	2.993	-20.992	
Renta av tryggingarvirksemi / Technical interest	1.688	1.409	
Tryggingartekniskt úrslit / Non Life Insurance technical profit/loss	-10.172	22.704	
Tal av endurgjøldum / Number of compensations	3.133	2.517	
Meðalendurgjald fyrir hendar skaðar í 1.000 kr. / Average approved compensation for reported damage in DKK 1.000	38,6	28,0	
Endurgjaldstítleiki / Compensation frequency	7,6%	6,1%	
Í alt / Total			
Tryggingargjøld brutto, uppkraft / Premiums written, gross	366.848	364.918	
Tryggingargjaldsinntøkur / Premiums earned, gross	366.738	369.086	
Bruttoskaðaendurgjald / Claims incurred, gross	-524.351	-251.252	
Bonus og avsláttur av tryggingargjøldum / Bonus and premium discount	-3.451	-4.755	
Bruttorakstrarkostnaður / Operating expenses, gross	-65.792	-62.073	
Úrslit av endurtrygging / Result of reinsurance	217.387	24.206	
Renta av tryggingarvirksemi / Technical interest	3.388	2.983	
Tryggingartekniskt úrslit / Non Life Insurance technical profit/loss	-6.081	78.195	
Tal av endurgjøldum / Number of compensations	13.823	9.813	
Meðalendurgjald fyrir hendar skaðar í 1.000 kr. / Average approved compensation for reported damage in DKK 1.000	37,9	25,6	
Endurgjaldstítleiki / Compensation frequency	15,9%	10,7%	
Ávirkan á eginogn ultimo 2011 í tkr. / Equity impact year end 2011 in DKK 1.000			
Hending / Scenario			
Rentuhækking uppá 0,7 prosent stig / Interest increase of 0.7 percentage points			-10.002
Rentulækking uppá 0,7 prosent stig / Interest decrease of 0.7 percentage points			6.555
Partabréavalækking á 12 prosent / Share decrease of 12 percent			-
Ognarpísalækking á 8 prosent / Property value decrease of 8 percent			-
Valutakursváði (VaR 99,5) / Value at risk (VaR 99.5)			-
Tap uppá mótparter / Loss on counterparties			-

23 Viðkvæmisgreining / Sensitivity analysis**Hending / Scenario**

LEIÐSLUÁTEKNING

STATEMENT BY THE MANAGEMENT

Nevnd og stjórn hava í dag viðgjort og viðtikið ársfrásøgnina fyrir 2011 hjá Tryggingarfelagið Føroyar P/F.

Ársfrásøgnin er greidd úr hondum í samsvari við Løgtingslög um tryggingarvirksemi.

Vit meta, at nýttu roknskaparreglurnar eru hóskandi, soleiðis at ársfrásøgnin gevur eina rættvisandi mynd av ognum og skyldum felagsins, figgjarligu støðuni pr. 31. desember 2011, umframta av úrslitnum av virksemi felagsins fyrir roknskaparárið 1. januar - 31. desember 2011.

TRYGGINARFELAGIÐ FØROYAR P/F

Tórshavn, hin 30. mars 2012

STJÓRN

Regin Hammer, forstjóri

NEVND

Gunnar í Liða, formaður

Jóhannus Danielsen, næstf.

Ingeborg Andrea Godtfred

Árni Jakobsen

Sólrun Jacobsen*

Jónsvein Knudsen

Anna Larsen*

Sonne Mikkelsen*

Jan Eiden Müller

* Vald av starvsfólkunum

As of today, the Board and Management have reviewed and approved the 2011 annual report for Tryggingarfelagið Føroyar P/F.

The annual report has been rendered in accordance with the Faroese Insurance Act.

It is our assessment that the accounting principles applied are appropriate and provide a correct view of the Company's assets and liabilities, of the financial position as of 31 December 2011, as well as the result of the Company's activity for the financial year of 1 January through 31 December 2011.

TRYGGINARFELAGIÐ FØROYAR P/F

Tórshavn, 30th March 2012

EXECUTIVE MANAGEMENT

Regin Hammer, CEO

BOARD OF DIRECTORS

Gunnar í Liða, Chairman of the Board

Jóhannus Danielsen, Deputy chairman

Ingeborg Andrea Godtfred

Árni Jakobsen

Sólrun Jacobsen*

Jónsvein Knudsen

Anna Larsen*

Sonne Mikkelsen*

Jan Eiden Müller

*Employee Representative

ÁTEKNING FRÁ ÓHEFTUM GRANNSKOÐARUM

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

TIL PARTAEIGARARNAR Í TRYGGINGARFELAGIÐ FØROYAR P/F

Vit hava grannskoðað ársfrásøgnina hjá Tryggingarfelagnum Føroyar P/F fyrir roknskaparárið 1. januar 2011 til 31. desember 2011, við leiðsluátekning, leiðslufrágreiðing, nýttum roknskaparhátti, rakstrarroknskapi, fíggjarstóðu, frágreiðing um eginogn, og notum. Ársfrásøgnin er gjørd eftir lög um tryggingarvirksemi.

ÁBYRGD LEIÐSLUNNAR AV ÁRSFRÁSØGNINI

Leiðslan hevir ábyrgd av at gera eina ársfrásøgn, ið gevur eina rættvisandi mynd í samsvari við lög um tryggingarvirksemi. Henda ábyrgd ber í sær, at felagið stóðugt hevir tað innanhysis eftirlit, ið skal til, fyri at ársfrásøgn kann gerast, sum gevur eina rættvisandi mynd utan týðandi skeivleikar, utan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistökum, at nýttur verður hóskandi roknkaparháttur, og at roknkaparlígi metingarnar, sum gjørðar eru, eftir umstóðunum mugu ætlast at vera rímiligar.

GRANNSKOÐANIN OG ÁBYRGD GRANNSKOÐARANS

Okkara ábyrgd er við stöði í grannskoðanini at gera eina niðurstóðu um ársfrásøgnina. Vit hava grannskoðað samsvarandi galldandi føroyskum grannskoðanarreglum, ið krevja, at vit halda tey etisku króvni og leggja til rættis og grannskoða fyri at fáa grundaða vissu fyri, at tað ikki eru týðandi skeivleikar í ársfrásøgnini.

Grannskoðanin ber í sær, at gjort verður tað arbeiði, sum skal til

fyrir at fáa grannskoðanaprógv fyri upphæddum og upplýsingum í ársfrásøgnini. Grannskoðarin metir um, hvat arbeiði skal gerast, harundir metir hann um vandan fyri týðandi skeivleikum í ársfrásøgnini, utan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistökum. Grannskoðarin metir eisini um innanhysis eftirlitið, ið skal til, fyri at felagið kann gera eina ársfrásøgn, sum gevur eina rættvisandi mynd. Hetta verður gjørt fyri at leggja grannskoðanina til rættis eftir umstóðunum og ikki fyri at gera eina niðurstóðu um dygdina á innanhysis eftirlitinum. Grannskoðanin ber eisini í sær, at stöða verður tikin til, um roknkaparhátturin, sum leiðslan nýtir, er hóskandi, um tær roknkaparlígi metingarnar, sum leiðslan hevir gjørt eru rímiligar, og hvussu ársfrásøgnin sum heild er gjørd.

Tað er okkara fatan, at vit hava fangið nøktandi grannskoðanaprógv, ið kann vera grundarlag undir okkara niðurstóðu.

Grannskoðanin hevir ikki givið orsók til fyrivarni

NIÐURSTÓÐA

Tað er okkara fatan, at ársfrásøgnin gevur eina rættvisandi mynd av ognum, skyldum, fíggjarligu stóðu 31. desember 2011 hjá felagnum og av úrslitum av virksemi felagsins í roknkaparárinum 1. januar 2011 til 31. desember 2011 samsvarandi lög um tryggingarvirksemi.

Tórshavn, hin 30. mars 2012

SPEKT

løggildir grannskoðarar Sp/f

Finnbjørn Zachariassen
statsaut. revisor

Jóhannes Færø
statsaut. revisor

TO THE SHAREHOLDERS OF P/F TRYGGINGARFELAGIÐ FØROYAR

We have audited the annual report for Tryggingarfelagið Føroyar P/F for the fiscal year of 1 January through 31 December 2011 with the management certification, management report, applied accounting policy, profit and loss account, balance sheet, equity report and annotations. The annual report has been rendered in accordance with the Faroese Insurance Act.

THE MANAGEMENT'S RESPONSIBILITY FOR THE ANNUAL REPORT

The Management is responsible for preparing an annual report, which gives a true picture in accordance with the Faroese Insurance Act. This responsibility entails the continual internal control necessary for rendering financial statements which are a true and fair representation without material misstatements regardless of whether these stem from fraud or error, that the accounting policy applied is appropriate and that the accounting evaluations made are appropriate under the circumstances.

THE AUDIT AND THE AUDITOR'S RESPONSIBILITY

It is our responsibility to express an informed opinion on the financial statements based on the audit. We have conducted our audit in accordance with current auditing practices in the Faroes, which require that we observe ethical demands and plan the audit with the aim of obtaining reasonable assurance that the financial statements do not contain material misstatements.

The audit entails obtaining and examining necessary audit

evidence to support the amounts and disclosures in the financial statements. The auditor judges what kind of work is needed as well as assessing the risk of material misstatements in the annual accounts, regardless of whether these stem from fraud or error. The auditor also considers the internal control necessary for preparing financial statements, which are a true and fair representation. This is done to plan and perform the audit under the given circumstances and not to evaluate the quality of the internal control. The audit also includes an evaluation of whether the applied accounting policies used by the management are appropriate, whether the accounting estimates made by the management are reasonable as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that we have been given sufficient audit evidence to base our opinion on.

The audit has not caused any reservations.

CONCLUSION

It is our opinion that the annual accounts present a true and fair representation of the Company's assets, liabilities and financial situation as of 31 December 2011 and of the result of the Company's operations in the financial year 1 January - 31 December 2011 in accordance with the Faroese Insurance Act.

Tórshavn, 30th. March 2012

SPEKT

løggildir grannskoðarar Sp/f

Finnbjørn Zachariassen
statsaut. revisor

Jóhannes Færø
statsaut. revisor



TRYGGINGARFELAGIÐ FØROYAR P/F
KONGABRÚGVIN
POSTBOKS 329
FO-110 TÓRSHAVN
TEL +298 345600
WWW.TRYGGING.FO